

## KALENDARZ

Dziś	godz.	min.
Wschód słońca	7	39 r.
Zachód „	3	55 w.
Długość dnia	8	16
Ubyło dnia	8	27
Wschód księżyca	we	dnie
Zachód „	8	46 w.

## KALISZANIN,

## TERMOMETR

Dziś	rano	w poł.
Ciepła . . . .	4	6

## BAROMETR

Wczoraj } deszcz i wicher.  
Dziś }

## GAZETA MIASTA KALISZA I JEGO OKOLIC.

Wtorek dnia 25 listopada 1873 roku.

Dziś, św. Katarzyny P. M. — Dnia 26, św. Piotra i Aleksandra B. M. — D. 27, św. Barłama Pustelnika.

Kaliszanin wychodzi 2 razy w tydzień, t. j. we Wtorki i Piątki w południe. — **Cena Kaliszanina:** kwartalnie: rs. 1 kop. 20, za przesyłkę pocztą kop. 40; miesięcznie kop. 40, za odosłanie po kop. 5 miesięcznie; numer pojedynczy kop. 6. — **Prenumeratę przyjmują:** w Kaliszu: główny kantor w drukarni wydawcy W. Hindemitha, i miejscowe księgarnie, oraz w Sieradzu księgarnia Rubinstaina. — Artykuły nadsyłane zwracaniem nie będą.  
**Cena ogłoszeń.** — Za pierwsze 6 wierszy kop. 25, za każdy następny wiersz po kop. 3.

## Wiadomości miejscowe i okoliczne.

Jest wiele rodzajów nędzy — a z tych najsmutniejszą jest nędza moralna. Duchowy upadek człowieka, przedstawia widowisko stokroć wstrętniejsze, niż łachmany i twarz z głodu wybladła. W upadku tym wydatnie nie tylko po deptanie praw boskich i ludzkich, ale nawet praw przyrodzonych, których rząd, choć mimowiednie, posłusznymi są nawet zwierzęta. Pewien ojciec w mieście K...n... z professji krawiec, mimo poprzedniej zamożności, pijaństwem i złem prowadzeniem się, przywiódł rodzinę swoją do ubóstwa. Z dostatniego na profesjonistę mienia, zostały się tylko szczytki, bo zaledwie kilka tysięcy złotych, które stanowią fundusz nieletnich, podniesionemi a więc i zmarnowanemi przez niego być nie mogły. Zgnębiona smutkiem i złem obęściem matka tej rodziny a żona owego profesjonisty przed półtora rokiem zmarła, pozostawiając pięcioro sierot a w liczbie tych cztery dziewczęta i chłopcy. Najstarsza z tego rodzeństwa liczyła 15-cie lat, najmłodsza 5 a chłopiec lat 4. Niegodziwy ojciec, niepoprawiony tak wielkim ciosem jak utrata matki rodziny, najgorszym obęściem z własnymi dziećmi, dom, w którym winny był mieć opiekę, zamienił w piekło. Najstarsza z rodzeństwa widząc niepodobieństwo dalszego przebywania pod dachem ojcowiskim, zabrała sierocę i gromadkę i z miasta K...n... przed pięciu miesiącami przeniosła się do Kalisza. Biedne i poczytliwe dziewczę, ten wzniosły anioł rodziny, dla której w 15-tym roku życia zastąpiła już ojca i matkę, licząc, że w większym mieście znajdzie przez uczciwą pracę, obfitsze środki do wyżywienia siebie i rodzeństwa. Dziewczyna ta, z całym poświęceniem, na jakie tak majestatycznie umie się zdobywać serce niewieście, gdy serce to jest zacnem, wzięła się do pracy i całe dnie spędzała nad ma-

szyną, a całe noce nad szyciem bielizny. Wąta igielko kobieca! ty ważysz centnary, które brzemieniem swoim nie jedną zdruzgotaty już pracownicę! Tak i tu było. Wiek młody, siły wątłe, dusza złamana nieszczęściem, troska o chleb powszedni dla czworga rodzeństwa i siebie, zniszczyły zdrowie dziewczyny. Trzy miesiące temu, jak choroba piersiowa powaliła tę opiekunkę rodziny na łożo. Aby jeszcze zapracować choć kilka groszy, dziewczę z wysileniem dźwigało się czasami z łoża, nieśmiało bowiem i widać było mu wstrętem odwoływać się do dobroczynności publicznej. Kiedy dziewczyna konała z wolna, każdy łatwo wyobrazi sobie ile jej serce znosiło męczarni patrząc na sierocą gromadkę, nieszczęsny ojciec przybył z miasta K...n... i temi przemówił do niej słowy: „umieraj, umieraj! będę brać spadek po tobie;” po tej tyle miłej sobie zapowiedzi, porzucił dziewczynę i dogorywającą dziewczynę. Kilka dni temu, pewna osoba dowiedziawszy się o okropnem położeniu tych pięciorga dzieci, pozbawionych wszelkiej opieki, wszelkiej pomocy i środków, mieszkających w maleńkiej, zimnej izdebce, głodnych i nad wszelki wyraz nieszczęśliwych, pewna czcigodna, znana w Kaliszu z dobroczynności dama, pewien adwokat i pewien lekarz z zaciąg swoją małżonką, zajęli się tą dziatwą: dziewczynę wyprowadzono do szpitala, gdzie w zeszłą niedzielę umarła, dziatwie udzielono pomoc i poruczono ją prawnej opiece Prokuratora Królewskiego.

Jest tyle osób pozbawionych dzieci... może która z nich zechce wziąć do siebie jedno z nich. Są trzy dziewczynki w wieku lat 13, 10 i 6, oraz chłopczyk lat 4 mający. Czcigodne a dobroczynne damy i zaciąg, o szlachetnych sercach panowie, uczynicie między sobą licytację chrześcijańskiego miłosierdzia! O dzieciach tych można powziąć wiadomość w domu pani Marschel wdowy, właścicielki piekarni na ulicy wrocławskiej.

— Na wystawienie nagrobku w kościele Ś-go

Mikołaja, zasłużonemu i zacnemu lekarzowi D-rowskiemu Władysławowi Stopierzyńskiemu, po dzień dzisiejszy złożony został fundusz w ilości rs. 93 kop. 60. Wyrób nagrobku powierzony będzie w tych dniach jednemu z kamieniarzy kaliskich.

— Restauracja domu Izby Skarbowej, jest już na ukończeniu.

— Kassa Oszczędności w Kaliszu, w upłynionym miesiącu listopadzie r. b., wydała nowych książeczek 12, na które, tudzież na dawniejsze w 210 wnioskach, złożono rs. 704. Na żądanie 18 uczestników wypłaciła kapitału rs. 519 kop. 57 i procentu za r. b. rs. 4 kop. 8; umorzyła zaś książeczek 7, przeto uczestników 558 posiadają kapitał rs. 9988 kop. 11 i pół.

— Wspomnieliśmy niedawno, że raz już wypadła ukończyć restaurację kościoła Śgo Mikołaja. Przypominamy to jeszcze nie komitetowi restauracyjnemu, ale nam wszystkim w ogóle i w szczególności tym, którzy osiągnięciem potrzebnego jeszcze funduszu, zająć się powinni. Organy gotowe już dawno i dawno już w użyciu, a chór odrapany i świecący nowymi łatanami; brzydkie schody szpeczące kościół, a wiodące na chór, dotąd stoją; ławki nie podświetlane; ambona surowa, nie wszystkie ołtarze wykończone; w presbiterjum brak stall czy też ławek; obraz M. B. Szkaplerznej przeszedł już rok wyczekuje uzupełnienia go przez nałożenie posrebrzanego welonu, bez którego cała dawna fizjonomia tego obrazu, ulega zmianie. Słowem, ukończyć to wszystko trzeba — a dla braku funduszy i jakiejś apatii w tym przedmiocie, jak podotąd, niezanosi się wcale.

— W wystawie księgarni p. Alfonsa Hurtiga widzimy figurki przedstawiające różne typy ras ludzkich. Kolekcja ta przeznaczoną jest dla młodzieży do nauki etnografii. W tejże wystawie są i zbiory minerałów, pożyteczne przy nauce mineralogii.

— Na nadchodzącą gwiazdkę, sklepy niektóre

## RÓŻA

POWIEŚĆ

Fryderyka Spielhagena;

przełożył z niemieckiego

D. SKURZAŁSKI.

(Ciąg trzynasty).

Nareszcie po przejrzeniu wszystkiego i długiem oczekiwaniu na pożądanego gościa, hrabia zaczął się niecierpliwić do najwyższego stopnia; w chwili potem zaturkotał familijny ekwipaż. Hrabia z bijącym sercem zeszedł ze schodów na powitanie gości, a pierwsze jego wejrzenie padło na pastora, który co tylko wyskoczył z karety, połączony z sobą duchownego, o tyle zraziło hrabię, iż wszystko w około zdawało mu się pokryte szarą obłąką. Kosztowało go wiele ukrycie tego smutnego rozczarowania przed Różą, której wyniosła postać ukazała się zgięta we drzwiach i jej ojcem wchodzącym na ostatku. Von Wejsenbach mając do pomówienia o bardzo ważnych rzeczach z p. pastorem, po drodze zajechał do niego i nakłonił, aby się udał razem do zamku, ręką za jak najuprzejmniejsze przyjęcie hrabiego. Pastor oświadczył, iż ośmielił się mieć nadzieję, że tak ważna protekcja zdolna otworzyć drzwi

gościnnego domu i jemu, parwenjuszowi; hrabia uklonił się i odpowiedział z cokolwiek wymuszonym uśmiechem, że uważa za zbyt cenne wszelkie usprawiedliwienia. Szukał on oczu Róży, by znaleźć w nich pociechę w swem zmartwieniu, ale Róża jakby umyślnie unikała jego wejrzenia. To jeszcze więcej rozstroiło hrabię.

Róża nie dotrzymała przyrzeczenia, iż się wystroji w tym dniu. Miała na sobie tę samą sukienkę z jasnej, lekkiej materji z delikatnym różowym deseniem, w której po raz pierwszy spotkała się z hrabią na brzegu parku; najmniejszej ozdoby, ani jednej wstążeczki, ani kokardy, a na słomkowym kapeluszu pozostały też same wstążki. Hrabia nie wiedział jak tłumaczyć tę widoczną wyrachowaną prostotę: pomyślnie lub nie, dla siebie, był rozstrojony i zmieszany, iżby w obecnej chwili przyjąć do jakiegokolwiek określonego wyvodu.

Wiedział tylko, że w życiu nic więcej go nie cieszyło, jak owa upragniona chwila, w której mógł Różę oprowadzić po swym domu, umyślnie dla niej tylko samej przerobionym i ozdobionym; również był pewnym, że chwila tej sposobności nadeszła — i straciła dla niego wszelki powab, wartość, i poezję....

X.

Weszli po szerokich kamiennych wschodach bogato przybranych w kwiaty na pierwsze piętro,

poprzedzani ciągłymi wykrzyknikami zachwyconego pastora, który coraz więcej pobudzał hrabię do niecierpliwości; minęli i sień również gustownie i elegancko przybraną w kwiaty i w kilka pięknych z gipsu rzeźb. Służący otworzył drzwi do odkrytej galerji rozdzielającej i łączącej długą amfiladę pokoi, i poszedł pierwszy, von Wejsenbach z pastorem udali się za nim; hrabia zaś chciał puścić Różę naprzód i z lekka skłonił się ustępując jej z drogi, gdy ta naraz położyła mu rękę na ramieniu. Hrabia spojrzał na nią prawie z przestachem. Jej duże, niebieskie oczy spojrzały na niego łagodnie, lecz smutnie, i błyszcząc łzawym blaskiem, ale na ustach jej igrał uśmiech.

— Czy pana bardzo cieszy dzisiejszy dzień? — zapytała z cicha.

Hrabia nic nie był zdolny odpowiedzieć, nawet nie mógł zdobyć się na kiwnięcie głową, tylko usta mu zadrżały.

— Doprawdy, nie jestem nic winną, — dodała także po cichu, — nie gniewaj się pan na mnie.

Podążyła mu ręką, a hrabia przycisnął ją do ust; poczem znów podniósł głowę. Oczy jego błyszczały; nagle przejście od smutku do radości cokolwiek go z początku oszołomiło. Ale znów wszystko dobrze i więcej nawet jak dobrze! Otworzył się mu świat, życie pogodne i jasne — gdyż pogodniejsze i jaśniejsze niż kiedykolwiek!

(Dalszy ciąg nastąpi).



pozaopatrywały się już w pupki, lalki i cacka, a księgarnie w odpowiednie dzieła, przeznaczone na podarki dla młodzieży.

— Od zeszłej soboty mamy niezbyt miłe powietrze. Śnieg ulatujący obficie i topniejący zaraz, nieprzyjemną wilgocią i zimnem, daje się we znaki.

— Liczbę restauracji naszego miasta, powiększył zakład p. Słomowicza wprost hotelu Wiedeńskiego, w domu p. Hausena. Restauracji tej dla cen umiarkowanych i dobrej kuchni, oddawane są pochwały.

— Dziś na debiut p. Kossakowskiego, b. artysty teatru poznańskiego, ujrzymy na scenie tragedję „Zbójcy,” w której debiutant przedstawi rolę Franciszka Mor.

— W dalszym ciągu agitującej się obecnie kwestji usunięcia z naszego miasta żebractwa i zapewnienia losu rzeczywiście pomocy potrzebującym, w tych dniach złożony został w magistracie projekt ustawy w powyższym przedmiocie.

— P. Grünbaum uzdolniony jak to mu ogólnie jest przyznawane, dentysta, mieszka obecnie w Ostrowie W. ks. Poznańskim; przyjeżdża jednakże do naszego miasta w niedzielę i poniedziałki i staje w hotelu Berlińskim.

— Wspomnienia historyczne: — dnia 22 listopada 1535 r., zgon Wapowskiego historyka; t. d. i m. 1793 r., uchylenie ustaw sejmu cztero-letniego; — d. 23 t. m. 1714 r., ur. Amalji król. Sycyl. córki Augusta III.; — d. 25 t. m. 1587 r., bitwa pod Promnikami; t. d. i m. 1721 r., August III mianowany kawalerem Złotego Runa; t. d. i m. 1764 r., koronacja Stanisława Augusta.

— Sp. Stanisław **Czyżewski**, b. obywatel z Wołynia, po krótkiej słabości, opatrzony ŚŚ. Sakramentami, w wieku lat 86, w d. 17 listopada r. b., w m. Kaliszu zakończył życie. Pozostawił syn wraz z rodziną przy licznie zebranych znajomych i włościach ze wsi sąsiednich, odprowadził zwłoki zmarłego śp. Stanisława do kościoła parafialnego w Giżycach, z kądem do odprawienia żałobnego nabożeństwa, odprowadzone zostały na miejsce wiecznego spoczynku, gdzie proboszcz parafji Giżyc skreślił ciche i pełne zasług życie czci godnego starca.

— Złożono w ekspedycji Kaliszanina dla nieśczęśliwej Pelagji J. zamieszkałej na Chmielniku w domu pp. Wyganowskich pod Nrm 480, od p. X. rs. 5.

— (Nad.) — Panu Ig. — Odpowiedzi udziela się tylko na pytanie a rady na żądanie. Ani o jedno, ani o drugie w korespondencji mej nieprosiłem; niedotknąłem także w niej niczyjej osobistości i tem samem nie dałem powodu do rzucania mi w oczy publicznej obelgi. Jeżeli zatem ktoś namacawszy się tam siebie, wyrwa się jak Filip z konopi z tem, o co ani pytany ani proszony nie był, to jemu a nie mnie artykuł p. St. Ch. do właściwego użytku zalecić należy.

Przyczem nadmieniam, że gdy wszelkie paskwile za pomocą organów publicznych ogłaszane, uwłaczają osobistej godności człowieka, i obydwie wojujące strony w obec ogółu ośmieszają; w razie przeto zamieszczenia repliki na niniejszą odpowiedź, takową milczącą wzgardą pokryję. — R.

## Przegląd teatralny.

Dziś kiedy towarzystwo dramatyczne pod dyktando p. Trapszy bawi przeszło tydzień w naszym mieście, możemy już wyrzec, kilka słów o niektórych przynajmniej artystach i artystkach, składających onego wchodzących.

Dotychczas truppa p. T. dała nam pięć przedstawień, z liczby tej przedewszystkiem wspomnieć musimy o odegranym w sobotę „Hamlecie,” przedstawienie bowiem Szekspirowskiego arcydzieła jest prawdziwą uroczystością teatralną.

Odegranie tragedji w ogóle, Szekspirowskiej zaś w szczególności, za wiele na każdym kroku przedstawia zawał i trudności, aby przy środkach teatru prowincjonalnego mogło wyjść bez zarzutu; nic więc dziwnego, że Hamlet sobotni kulał i całości w odegraniu onego nie było.

Nie mówimy tego wcale do p. Zaręby, grającego Hamleta, owszem, artyście temu za odegranie królewicza duńskiego należy się szczerzy poklask i uznanie. Wytworzenie sympatycznej po-

staci, piękna deklamacja, głos pełen czucia, wydobywający się z piersi burzą miłości i zemsty targanej, szczerzy zapał i uczucie... oto zalety gry p. Zaręby.

Z tem wszystkiem, utalentowanemu temu artyście, który w tak odmiennej od Hamleta roli, to jest w „Marcowym kawalerze” chlubnie już przedstawił się naszej publiczności, zrobimy następującą uwagę:

Hamlet jest więcej marzycielem i poetą niżli człowiekiem czynu. Dowodzi tego długa jego bezczynność w zemście, poprzestającej chwilowo na stawieniu, przy pomocy aktorów, przed oczyma stryja i matki obrazu ich zbrodni, dalej własne słowa, które wyrzuca sobie brak energii. Ostateczny nawet czyn zemsty, to jest zabicie stryja, jest raczej wynikiem zbiegu okoliczności, aniżeli powziętego planu.

Wobec tego, artysta grający Hamleta powinienby nieco hamować swój zapał, i tylko w niektórych chwilach wybuchać burzą namietności.

Ofelję odegrała przyswoicie p. Sochaczewska, ale... Ofelję urodzić się potrzeba.

Pani Marczello, którą poprzednio widzieliśmy jako Marję w „Doktorze Robin,” w Hamlecie grała rolę matki. Pani M. jest artystką pierwsze dopiero na scenie stawiającą kroki; wiele jej przeto wybaczyć należy, tembardziej, że wypowiadane przez nią, dźwięcznym głosem, słowa, świadczą wymownie, iż rozumie i czuje to co mówi. Na nieszczęście jednak twarz p. M. jakby z marmuru wykuta ani na chwilę nie zmieni wyrazu i w ciągłej zostaje martwocie. Szkopuł to nie lada, który, tylko długa praca zwalczyć potrafi.

Panu Jejde, grającemu Poloniusza, radziemy aby podobnych ról nie przyjmował, niebo bowiem zapomniawszy obdarzyć go darem deklamacji, a nadto w Poloniuszu, obok dworackiego służalstwa chętnie widzielibyśmy nieco więcej powagi i pewności w dykcji.

Rolę króla przedstawił p. Nawarski, rola ta również dla niego nie odpowiednia: brak mu doń postawy i głosu i dla tego wolelibyśmy go widywać w postaciach do Heliodora w „Marcowym kawalerze” podobnych, do których, bezwątpienia, odpowiedniejsze są zasoby i rodzaj jego talentu.

Samo się przez się rozumie, że p. Trapszo czy to jako aktor w Hamlecie czy jako Garrik w „Doktorze Robin” zawsze był wytrawnym i inteligentnym artystą.

Laertes, mający przedstawiciela w osobie p. Bystrzyńskiego, w miejscach patetycznych przemawiał jakimś gardłowym głosem, różnych zaś nazwisk i stopni dworzenie wyglądał tak... żeby ich na żaden dwór nie wpuszczono. Nic to jednego dziwnego; tragedję bowiem Szekspira wymagają aby najniższe nawet w nich role grane były przez pierwszorzędnych artystów, a to nie tylko w prowincjonalnym ale nawet i w stołecznym teatrze nie jest możliwe.

Co do innych przedstawień wspomniemy tylko, że „Piękna Helena” odegraną została z werwą, bez zbytejnej jednak *jaskrawości*, czego mówiąc nawiasem trochęśmy się obawiali. W parodji tej, pani Micińska jako Helena: wymowne złożyła świadectwo, że tak pod względem śpiewu, jak i gry, znakomite uczyniła postępy. Wybornym jej małżonkiem był p. Szymborski, widocznie w rolach komicznych odznaczający się artystą.

Pani Zimajer, czy to jako Pawłowa w „Marcowym Kawalerze,” Orestes w „Halce,” lub pensjonarka w komedji „O chlebie i wodzie,” czy w jakiej bądź innej roli, zawsze z całym uporem zdobywa sobie oklaski i coraz większe względy publiczności, przeto na złość ani słowa o niej nie wspomniemy.

Oto wrażenia jakie zrobiła na nas gra niektórych artystów i artystek towarzystwa p. Trapszy, mówimy *niektórych*, ponieważ w skład tegoż wchodzi jeszcze wiele osób o jakich dopiero w następnych naszych sprawozdaniach i rozbiórach pojedynczych przedstawień obszerniej pomówimy, w nadziei, że słowa nasze nie na zbyt znużają czytelników, a na artystów nie pozostaną bez pewnego wpływu. — Jan Tam...

## Różne wiadomości.

— Czytamy w „St. Pet. Wiedom.” W Płocku wykryta została zmowa między handlarzami, którzy wykupując na rynku miejskim produkta żywności, chcieli sprowadzić sztucznie droższe.

Wkrótce jednak zdołano zapobiedz nadużyciu, i właściwy porządek w prowadzeniu handlu przywrócono.

— Ostdeutsche Producten Bank w Poznaniu zaprzestał prowadzić interesa na produkta i zwinął ajencje na prowincji. Część akcjonariuszów domaga się likwidacji. (G. P.)

— Na scenie teatru w Paterson, w New-Jersey, niedaleko Nowego-Yorku w północnej Ameryce odbyło się niedawno temu prawdziwie krwawe przedstawienie. Trupa Indianów Komanetów popisowała się ze swoimi śpiewami, tańcami wojennymi i udanymi walkami. Wśród takiej walki jeden z Indian wymierzył cokolwiek za siły cios i przeciwnika swego ranił w ramię. Zraniony wydał okrzyk wściekłości, oddał cios za cios, w mgnieniu oka zawiązała się walka na serio. Reszta Indian i ich *squaws* (kobiety) wypadli z zakulis, z razu w zamiarze powstrzymania walczących, ale niebawem sami wzięli się do walki, tak, że scena przedstawiała obraz straszego zamieszania i krew na dobre płynąć zaczęła. Kilkunastu konstabliów wskoczyło na scenę z rewolwerami w rękę, publiczność okropnie krzycząc poczęła ze strachu i niemało czasu upłynęło, zanim wściekły zapał indyjskich artystów jako tako pohamować zdołano. (Wiek)

— „Birza” przytacza z dzienników berlińskich wyjątki z listów pisanych z Petersburga, jakoby rząd rosyjski miał się w obecnej chwili zajmować projektem wielkiej pożyczki publicznej. Pożyczka ta na kolosalną sumę 875 mil. rub., mogąc przy kursie 81%, dać 700 mil. w pieniądzu, miałaby być wypuszczoną w kraju jako renta bez terminu umorzenia, tudzież rachowała by się na ruble nie metaliczne, lecz assygnacyjne, gdyż doświadczenie przekonało, że i pożyczki liczone na assygnaty mają obieg za granicą. Cała operacja miałaby się skuteczniej w przeciągu lat siedmiu, wypuszczając pożyczki corocznie na 100 mil. rub. w gotowiznę; jeżeli zaś kapitałisci zagraniczni zażądają tylko trzeciej części summy ogólnej pożyczki, to operacja skutecznitaj się w ciągu lat pięciu. Atoli „Birza” przytaczając pogłoskę krążącą po dziennikach niemieckich, dodaje, że podług jej przekonania projekt ten pozostanie tylko projektem. Rząd w obecnej chwili nie potrzebuje ogromnej summy 700 mil. rub., chyba że chciałby wymienić assygnaty na gotówkę brzączącą, lecz w takim razie dług musiałby się zaciągnąć za granicą i na ruble metaliczne. Zresztą, położenie rynków pieniężnych w Rosji i w całej Europie nie sprzyjałoby realizacji takiej pożyczki; samo zażądanie tak kolosalnego kredytu zniżyłoby cenę rządowych papierów rosyjskich o 10 proc., a innych jeszcze bardziej wartość zachwiałoby. Że rząd rosyjski przedź lub później potrzebować będzie zaciągnąć pożyczkę dla kolei żelaznych, że nawet przedsięwzięcie się w tym względzie pewne środki, to nie ulega wątpliwości; lecz ta pożyczka wcale nie dosięgnie wysokości 875 mil., jak utrzymuje petersburski korespondent gazety zagranicznej.

— Jeszcze w r. 1869 podczas pobytu w Krakowie d-ra Libelta, prezesa Poznańskiego Towarzystwa Przyjaciół Nauk, poruszono myśl wzniesienia pomnika w Krakowie Mickiewiczowi, tudzież Słowackiemu i Krasińskiemu. Myśl ta dotąd nie wielkie miała poparcie, jak o tem przekonywamy się ze sprawozdania ułożonego po dzień ostatniej rocznicy śmierci wielkiego poety, przez W. S. Wilczyńskiego we Lwowie. Obecnie młodzież uniwersytetu krakowskiego poruszyła przedmiot ten na nowo, złożywszy zfr. 18, które tymczasowo umieszczono w miejscowej kassie oszczędności. (G. W.)

— Teofil Lenartowicz otrzymał na Wystawie Wiedeńskiej medal zastugi za rzeźbę.

— Panna Henryka Bohdanowicz pochodząca z Kaliskiego, po złożeniu odpowiedniego egzaminu, mianowaną została poczmistrzem w Czerniowcach na Bukowinie.

— Najznakomitszym w Europie dłużnikiem jest Turcja gdyż od r. 1854 do chwili obecnej zaciągnęła dług na sumę 101,279,000 funtów szterlingów, według obliczenia londyńskiego „Economisty.” Corocznie procentów płaci 9 mil. funtów. Na rok bieżący dochody państwa wynoszą 18 mil. f. szt. — wydatki zaś przeszło 22 mil. funtów szterlingów. (Op. Dom.)

— Oto szczegóły o próbach jakie mają miejsce w Ostendzie z olbrzymim działem, nowego wynalazku. Armata ustawiona jest na wyrzutu przy latarni morskiej. Kształt tego śmiercionośnego narzędzia podobnym jest do olbrzymiej bu-



telki od szampańskiego wina. Wylot ma średnicy około 25 centymetrów. Waga działa dochodzi 16,000 kilogramów. Nabija się z tyłu. Kula jest żelazna w kształcie głowy cukru i waży 130 kilogramów. Nabój potrzebuje 25 kilogr. prochu. Odgłos wystrzału słyszany jest w odległości sześciu kilometrów. Kula przebiega w dwunastu sekundach 10,015 metrów. Na tej odległości statek trafiony, przebitym byłby na wylot, taka jest siła strzału.

Wkrótce wychodzić zacznie ciekawa i elegancka publikacja pod tytułem: „Album Warszawy.” Składać się one będzie z dwunastu, po sobie w krótkich odstępach czasu następujących zeszytów z których znowu każdy składać się będzie z dwunastu tablic. Mieścić będzie w sobie to album tak widoki naszego nadwiślańskiego grodu jak typy miejscowe, a podobno i humorystyczna część pominięta nie zostanie. (Wiek)

Fabryka farb drukarskich Elemina w Edynburgu w Szkocji wydała anons p. t. „Souvenir of the Vienna Universal Exhibition” wydrukowany prześlicznie na pięknym papierze w następujących językach: angielskim, welskim, galickim, łacińskim, staro-greckim, francuskim, hiszpańskim, włoskim, niemieckim, szwedzkim, duńskim, nowogreckim, polskim, czeskim, ruskim, tureckim, arabskim, perskim, indostaniskim, hinduskim, gujarskim, sanskryckim, hebrajskim, syryjskim, haldejskim, samarytańskim, japońskim i chińskim. Między innymi jak wzmiankowaliśmy wyżej, jest anons niby w językach polskim i rosyjskim. Czy to są te języki, osądź czytelniku z dosłownego wypisu:

A. B. Fleming i Spotki, Fabrykanci czerni drukarskiej, w Leith i Granton u Szkocy (Vide Angielski oddział Grupa III. Numer 20) Ajencji w Wiedniu i w Pradze czeskiej Panowie Fleischer i Spotki w Wiedniu (Franz Jozef Quai 27) u Pradze (senovazne namesti 8). Powyższa firma poświęca szczegolną uwagę, zeby swoje czernie i kolory do potrzeb roznych ziemi zastosować i mając największą dotychczas istnjącą fabrykę kolorów jest w stanu wszystkie obstarunki co najprędzej czynować.

A. B. Флеминг и Спотки, фабрикамп чернмунуографской бл Асумл у Транмонл бл Угомлабл (смапруми Бруманское омбеление лруна III чуюло 20) Алсману бл Вюню у бл Тлралл чехсклеу Тосноба Сфлейшерл у Ком бл Вюню Франз Фосеф Оуаи 27, бл Тлракю Сеновазне на месті 8. Вышенонлмал фурма мноло смаранл прудалаемл, чмобы чернл и убюмы свое номре-бамл, бсюхл земель, приморнла у помому чмо имемл самый болншл заводл узл всюхл смол-шухл савобол, мохемл она уснрвумь вси заказы бл самое коромкое времл.

Nie jest że to curiosum dowodzące, jaka jest znajomość rzeczy i języków słowiańskich u obcych narodowości. Gdybyśmy taką francuzczyzną lub niemczyzną napisali, co by to było szukan i jaki krzyk na naszą ciemnotę, nieuctwo i barbarzyństwo.

## Brandenburgja a Prussy.

Za dni naszych Brandenburgja i Prussy stanowią oddzielne 3 prowincje państwa Pruskiego. Są więc jedną całością pod względem jeograficznym i politycznym, chociaż się bardzo różnią od siebie pod względem narodowości, języka i religii.

Jeśli więc dziś po stu latach zjednoczenia jednych Pruss (bo są dwójakie wschodnie i zachodnie) a 200 (od r. 1658 to jest traktatu Welskiego) drugich z Brandenburgją, jeszcze jest widoczna różnica między temi dwoma pierwszymi, coż to musiało być w wieku 10 i 11?

A przecież autor artykułu Brandenburgja w Encyklopedji kościelnej (Tom II), dwie te prowincje dzisiaj, a ongi kraje, złął w jedno; i dał im jeden i tych samych apostołów chrystjanizmu, w jeden kraj zespolił, w jeden lud złął dwa różne narody.

Jest tu więc błąd jeograficzny, etnograficzny i historyczny.

Dawni jeografowie, a między nimi po Ptolomeusza nasz (gdańszczanin) Filip Kluwer w 16 i 17 wieku piszący, takie dają granice tym 2 krajom.

Brandenburgja, mówi Kluwer, dzieli się na 2 części t. j. Starą i Nową Brandenburgją. Tamta

jest ową Brandenburgją, o której mówi Encykl. kośc. t. j. Marchją Brandeburską; to zaś jest Brandenburgją panksorcką, nad odrzańską.

Marchia wedle niego, graniczy na północ z Pomorzem i Meklemburgiem na wschód z Polską i częścią Szląską; na południe z Saxonją i Łużycami; na zachód z księstwem Luxenburgskiem<sup>1)</sup>.

Zaś Prussy miały wówczas i dawniej te granice: na północ odnogę Kuda (Cuda) Frischehauff i rzekę Cronos (Chronos, Niemen); na wschód Litwę i Podlasie; na południe Mazowsze i Polskę; na zachód Kaszuby; to jest leżały między Litwą, Polską, Pomorzem i morzem Bałtyckiem.

Widę się wcale te 2 kraje nie stykały ze sobą, przedzielały je bowiem: Pomorze, Polska i Kaszuby. Te same granice Pruss podaje Encykl. Orgelbr. większa, w art. Prussy polskie na wodach urzędowych z wieku 13 i 14, oparta.

Gdzież tu więc jest wspólność i jedność jeograficzna?

Pod względem etnograficznym zachodu, prawda, pewne podobieństwo między ludami 2 te kraje zamieszkującymi w wieku 11; ale są żadne różnice. (D. n.)

1) Ph. Cluveri: Introd. in unio. Geographiam ed. Amstel. ar. 1729 p. 240.

Prawie to samo mówi Encykl. pow. wiek. Orgelbr. Tom 27 str. 12 w art. Wilcy z Lelewela Polaka wiel. pr. powołując się na urzędowe z w. 12 dokumenta.

## Przegląd polityczny.

„Losy Francji powoli ale niepowstrzymanie płyną ku swemu przeznaczeniu... Wypadku ostatecznego rozpraw dziś prowadzonych w Wersalu przewidzieć niepodobna. Ludzie i stronnictwa we Francji niepodobni są do obliczenia, a środki militarne przez rząd przedsiębrane wskazują, że nawet ten wszystko za możebne uważa. W Lyonie w nocy z niedzieli na poniedziałek prowadzono aresztowania z powodu jakiegoś niby spisku przeciw bezpieczeństwu państwa” etc. Tak o sprawach Francji wyraża się półurzędowa „N. D. Ztg.” spokojnie, poważnie i doprawdy tym razem słusznie. Istotnie na ludzi i na stronnictwa we Francji nie liczyć nie można, przynajmniej na te stronnictwa środkowe, które jako umiarkowane powinnyby stanowić podstawę wszelkich na przyszłość kombinacji, fundament przyszłej budowy państwa. Nie spotykamy tam ani charakteru, ani patriotyzmu, ani godności osobistej, tylko osobisty lub stronnictwowy interes, rozdrażnioną miłość własną, namietność ślepą. Indywidua mogą stanowić wyjątek, ale tylko wyjątek od tego smutnego i groźnego dla lasów Francji prawidła. Gdzie interes i namietność, tam spotykamy tylko sceptycyzm połączony po największej części z cynizmem i bezczelnością. „Wszystkie te przewlekle i powtarzające się ciągle spory w kwestjach teorii, smutny tylko wydają skutek, pisać „Débats,” bo wykazują słabość przekonań, brak wiary w planach, których ludzie zdają się bronić najzapaływiej, sceptycyzm wszystkich o wszystkiem, ten straszny wrzód francuzkiego umysłu, tę jego chorobę może do uleczenia niepodobną.” Tu „Débats” wylczywszy dowody tego sceptycyzmu w stronnictwach broniących projektu przedłużenia władzy p. Mac-Mahon’a, tak kończy: „Za prawdę, z tych licznych wyznań sceptycyzmu nie trwałego wyjść nie może. Nie chcą połączyć losów prawa o przedłużeniu władzy, z prawami konstytucyjnymi, większość daje pierwszą przykład sceptycyzmu, nie co do swojej władzy ustawodawczej, o którą się tyle razy i tak dobijała, ale co do trwałości prawodawczego dzieła, które ta władza ma dokonać. Dowodzi jasno, że nie uznaje oprócz siły. Smutny to przykład dany temy nieszczęśliwemu krajowi przez tych właśnie, których uważał przez tyle lat jako naczelników stronnictwa liberalnego.” (G. W.)

## Ogłoszenia.

**Dawid Jedwab**

w Błaszczkach, ma na sprzedaż 60 wołów starych, młodych i rośliwych.

Sekwestrator powiatu Słupieckiego podaje do publicznej wiadomości, iż w dniu 20 listopada (2 grudnia) r. b. o godzinie 10 z rana odbędzie się głośna licytacja we wsi Gródcu na sprzedaż zajętych przedmiotów u byłej właścicielki tejże wsi hrabini Bielińskiej, na pokrycie zaległości skarbowych, a mianowicie: mebli, wełny i innych przedmiotów. Słupca dnia 31 października 1873 r. Sekwestrator powiatu Słupieckiego Tomasiński. (609-1-3)

Księgarnia i skład nut J. Mittwocha w Kaliszu. Ma honor donieść Sz. Publ. iż nabywszy w małej tylko liczbie pozostałe egzemplarze dziełka p. t. „Co to jest życie” p. Z. S., zniża cenę dotychczasową z kop. 30 na kop. 15, oraz słownik kieszonkowy Polsko-Russki na kop. 20 póki zapasy tychże wystarczą. (598-3-2)

Przy księgarni

## ALFONSA HURTIGA

W KALISZU,

otwartą została czytelnia francuzka, opatrzona najnowszymi dziełami z Paryża sprowadzonymi; składa się z przeszło 1500 tomów. Warunki są następujące: abonament miesięczny 75 kop., i kaucja rs. 2. (580-6-5)

## Apteka w Warcie.

Będąc w bezpośrednich stosunkach z fabrykantami środków lekarskich za granicą i w kraju, utrzymuje wszelkie lekarstwa specjalne krajowe i zagraniczne, oraz wyroby chirurgiczne będące więcej w użyciu. Posiada środki lekarskie świeżo wprowadzone w użycie stosownie do postępu nauki, tran biały, tran z jodem, z żelazem i z jodkiem żelaza, ekstrakt do pokarmu Liebiga dla dzieci i rekonwalescentów, oraz Solecki, Ciecchoński szlam i ług w znacznych zapasach, stale zimą i latem utrzymuje.

Nadto posiadając fabrykę wód gazowych, jest w możności biorącym w większych ilościach wodę sodową, sełcerską, gorzką i lemonjady: gazową i magnezjową, odstępować po cenach przystępnych. A. Kozłowski. (578-2-2)

Niżej podpisany Patron przy Trybunale Cywilnym w Kaliszu, mam honor podać do wiadomości publicznej, że objąłem akta po b. Patronie W. Franciszku Nowickim, interessowani więc raczą zgłosić się do otworzonej przezemnie kancelarii przy ulicy Piekarskiej w domu p. Mameloka. (605-4-2) Artur Porowski.

Podpisany właściciel składu hurtowego i detalicznego różnych gatunków WIN, ma za obowiązek donieść JW. i WW. Panom którzy porobili zamówienia na wina węgierskie w beczkach, że znaczny transport takowych z własnego składu w Węgrzech otrzymam, między którymi znajduje się znaczna ilość ulubionych zieleniaków z lat ubiegłych. Tenże skład również zaopatrzony jest we wszelkie gatunki WIN FRANCUSKICH i Hiszpańskich, porter w 1, ½ i ¾ butelkach, oraz piwo angielskie, wina szampańskie świeże i miody węgierskie wystające, z czem się poleca, Stanisław Rosenthal w Kaliszu. (588-6-2)

Niżej podpisany poleca się Szanownej Publiczności wygodnie urządzonej

## OMNIBUSEM PASSAŻERSKIM

z Turku do Kalisza i na odwrot

kursującym codziennie. Wychodzi z Turku o godzinie 12 w nocy, z Kalisza o godzinie 4 po południu. Staje: w Kaliszu w hotelu Krakowskim przy ulicy Ś-go Mikołaja, w Turku w oberży pana Stackiego w rynku. (597-4-3) A. Nejman właściciel.



**Aleksander Litychowski**  
nowomianowany Komornik przy Trybunale Cywilnym w Kaliszu, otworzył kancelarię swoją w tem-  
że mieście przy ulicy Śgo Stanisława, w domu  
narożnym Nr. 24 W-go Tschinkla kupca.  
(593-3-3)

Zawiadamiam szanowną publiczność  
m. Kalisza, iż z dniem 19 listopada  
(1 grudnia) r. b. rozpoczynam 2-gi  
kurs lekcji

**tańców salonowych.**

Kółka prywatne mogą w inne dni na tańce u-  
częszczać. Porozumieć się można w moim mie-  
szkaniu przy ulicy Sukienniczej w domu p. Drejer.  
Nr 140/6.

**Bronisław Szczepankiewicz,**  
(595-3-3) nauczyciel tańców salonowych.

W piekarni

**Karola Marschell**

w Kaliszu

przy ulicy Wrocławskiej w domu pod Nr. 184  
obok cukierni pana Hildebrandta dostać można  
każdego czasu świeże i smaczne

**PIERNIKI**

wszelkich gatunków. Tamże są do nabycia co-  
dziennie świeże **DROZDZE**  
WIEDENSKIE nie ulegające zepsuciu. Czem poleca się szanownej  
publiczności

(601-3-1))

**K. Marschell.**



bjawszy od wielmożnego Puscha hotel Wie-  
deński w Kaliszu, przy ulicy Grodz-  
kiej znajdujący się, po rozprzestrzenieniu  
i odpowiednim urządzeniu takowego we-  
dle wszelkich wymagań postępu, mam zaszczyt  
polecić się łaskawym względem publiczności.

(541-10-9)

**Emil Gessner.**



Są do sprzedania: nowy wiedeński for-  
tepijan z mocnym i pięknym głosem, oraz  
eleganckie pianino Lipskie, i Org-Melo-  
dykon Paryżki.

Ulica Nadwodna dom Fuldego.

(596-3-3)

**J. Drobniewski.**



W dominium Majaczewice 2 mile od  
m. Sieradza jest do sprzedania **100**  
**MACIOR owiec i 100 sko-**  
**pów** po 2 i 3 lat mających. (589-3-3)

Do handlu produktów żywności **Py-**  
**szyńskiego** w domu W. Puscha, na-  
przeciw kościoła Śgo Mikołaja nadszedł transport

**BULJONU SWIEŻEGO,**

oraz

**sera krajowego,**

na sposób szwajcarski w trzech gatunkach, po  
cenach nader umiarkowanych. Biorącym na pu-  
dy ustępuje się znaczny rabat. (594-3-3)



Z powodu zwinięcia gospodarstwa w d.  
23 Listopada r. b. od godziny 12 rano,  
we wsi Zborowie, odbędzie się sprzedaż

**koni fornalskich**

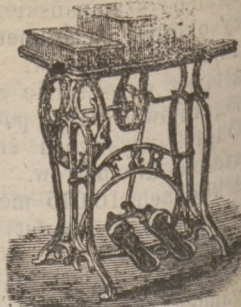
do roboty i do pociągu zdatnych. Mający chęć  
nabycia, raczy się w dzień powyższy zgłosić.  
(591-2-2)



**MASZYNY**

**DO SZYCIA**

**Weelera et Wilsona, Singer'a, oraz**  
**ręczne Lincolna, sprzedaje po ce-**  
**nach umiarkowanych**



**Skład żelaza EDMUNDA BERGEMAN, ulica Warszawska Nr. 45 w Kaliszu.**  
(577-6-5)

**KSIEGARNIA**

**ALFONSA HURTIGA**

W KALISZU,

przy ulicy Warszawskiej, obok apteki p. Rzączyńskiego,

**PRENUMERATA**

**kwartalna, półroczna i roczna**

**na rok 1874,**

wszelkich gazet i pism periodycznych, w kraju i zagranicą wychodzących, oraz na dzieła  
poszytami lub tomami wydawane, bez wyjątku gdzie i przez kogo ogłaszane; odnośnienie bez-  
płatne. Na prowincję ekspedjuje się wprost z redakcji pod opaskami.  
(559-16-8)

**Kalosze gumowe,**

męskie i damskie w różnych gatunkach, w znacz-  
nym transporcie otrzymał skład J. Mittwocha w m.  
Kaliszu, które po cenach przystępnych sprzedaje.  
(680-3-1)

W przeszły Wtorek t. j. dnia 6 (18) b. m.  
zgubiono biały **futrzaną kołnierzyk**  
w przejściu do teatru przez ulicę warszawską,  
kanoniczą, rynek, browarną i sukienniczą lub też  
w samym teatrze. Łaskawy znalazca raczy od-  
nieść takowy na 2-gie piętro do domu W. Neu-  
gebauera przy ulicy warszawskiej, za wynagro-  
dzeniem. (600)



est do wypuszczenia w każdym czasie do  
Ś-go Jana r. p. 1874 mieszkanie składa-  
jące się z pokoju mieszkalnego i z poko-  
ju kuchennego. Mieszkanie to jest w do-  
mu p. Bergandera w ulicy Ciasnej na Nowem  
Mieście. Lokal po wyprowadzeniu się p. Wiśnie-  
wskiej. (3-1)

W Skalmierzu o 5 wiorst od m. Błaszek  
jest do odstąpienia jeleń trzyletni do-  
brze utrzymany i dosyć łaskawy. Bliższa wia-  
domość w redakcji Kaliszana. (616-3-1)



am honor donieść szanownej pu-  
bliczności, iż wyrabiam od dni  
kilku tak ulubione „marons glacées”  
kasztany i „petit-fours” ciasteczka  
do herbaty; oraz uskuteczniłam  
wszelkie zamówienia na lody w pięknych formach,  
cukry desserowe, kremy, leguminy do obiadów i  
wszelkie roboty w fach mój wchodzące.

Cukiernia **F. Schmidt** dawniej **E. Ges-**  
**sner, w Kaliszu, w Parku.** (585-3-3)

**Praktykant,**

jako uczeń, potrzebny jest do księgarni p. J.  
Mittwocha w Kaliszu. (583-3-3)

**Do handlu win Zygmunt Wartskiego**  
**nadeszły różne delikatesy, jako to:**

Ostrygi Ostendzkie,	Sardyńki,
Ryby morskie,	Sardelle węgierskie,
Ryby w oliwie,	Killki,
Kawior Astrachański,	Minogi,
Seczunge,	Węgorz morski w oliwie
Śledzie w oliwie,	i różne sery.
	(610-3-1)

**Kurs Giełdy Warszawskiej.**

Dnia 21 listopada 1873 r.

Monety i papiery.	żądano / płacono			
	Ruble i kopiejki			
Pół-Imperjały rossyjskie . . . . .	—	—	—	—
Pruskie tal. . . . .	—	—	—	—
Listy zast. 3 okresu serji I. za rsr. 100	94	30	94	10
„ „ „ serji II. „ 100	93	30	93	60
„ „ „ nowe 5% z r. 1869. . . .	92	90	92	60
Oblięgi Towarzystwa Kred. Ziemsk. .	—	—	—	—
Listy Likwidacyjne za rsr. 100 . . .	79	60	79	30
Bilety Banku Cesarstwa z roku 1860	—	—	—	—
Nowa rossyjs. pożyczka premjo. 1864	159	—	—	—
„ „ „ 1866	156	—	—	—
Akcje Drogi Żel. Warsz.-Wied. za szt.	94	—	93	—
„ „ „ Warsz.-Bydgoskiej . . .	70	—	—	—
„ „ „ Głow. Tow. Ros. Dróg Żelaz. .	—	—	142	—
„ „ „ Drogi Żelaz. Warsz.-Terespol.	114	—	113	—
Obligacje Kolei Żelaz. Terespolskiej	—	—	—	—
Akcje Kolei Żel. Fabrycz.-Łódzkiej .	102	—	—	—
5% <sub>0</sub> Listy Zastawne Rossyjskie . .	—	—	—	—

Wartość kup. od L. Z. starych k. 165 §				
„	„	„	nowych „	206 $\frac{1}{2}$ §
„	„	„	Likwidac. „	188 §

W e k s l e .				
Berlin: Weksel 100 talarowy a vi.	111	22	110	92
Londyn: 1 funt szterling 3 m. . .	7	45	7	43
Paryż: 300 franków 3 m. . . . .	89	25	88	95
Wiedeń: 150 florenów 2 m. . . . .	97	50	—	—
Moskwa: 100 rsr. 1 m. . . . .	—	—	100	25
Petersburg: 100 rsr. krótki. . . . .	98	50	98	—
„ „ „ 3 m. . . . .	—	—	—	—

**TEATR.**

Dziś: „**Zbójcy.**”  
We czwartek: „**Małżeństwo Kreczyń-**  
**skiego**” komedia w 5 aktach.